

# TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA  
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Beeskerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

CSÜTÖRTÖK, 1929 OKTÓBER 17  
58. ÉVFOLYAM, 239. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ  
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: Az Avala je-  
lenti, hogy Zsivkovity tábornok, mi-  
niszterelnök tegnap Nisből visszaér-  
kezett Beográdba.

Friedrichshafenből jelentik: A Zep-  
pelin tegnap este 8 óra 25 perckor  
elindult balkáni útjára. A léghajót  
ma délre 11 óra között várják  
Beográdba.

Londonból jelentik: A tőzsdén  
nagy izgalmat keltett Kreugernek, a  
svéd gyufatröszt elnökének Német-  
országhoz intézett ajánlata a német  
gyufamonopólium megszerzésére, a  
mivel az egész keleti és a nyugat-  
európai gyufagyártás egy része a  
svéd koncern kezébe kerülne. A svéd  
tröszt most Oroszország felé ter-  
jeszti ki kezét, amelynek már is  
ajánlatot tett egy 25 millió fontos  
kölesön likvidálására.

Berlinből jelentik: Ujabb városi  
panamáról rántotta le a leplet az  
egyik lap. Lüdke városi tanácsos ré-  
vén csak azon cégek kaptak megren-  
deléseket, amelyekben a tanácsos fia  
érdekelve volt.

Beográdból jelentik: Ma reggel a  
Martínova ucca 35. számú ház pincé-  
jében holtan találták Miloszavljevity  
Mihajló tisztviselőt. Este összeszó-  
lalkozott a feleségével és lement a  
pincébe, ahol a hideg mitt szemet rak-  
ott egy ott lévő kályhába. A kály-  
hából kiáramló széngáz megölte a  
szerencsétlen embert.

Londonból jelentik: Chonmany ia-  
lucska mellett szenzációsan érdekes  
rablóátadás történt. A falucskából  
egy autóbusz tízenegy ifjú lánnyal  
a közeli Lenan forrtba indult, ahol a  
lányok a tisztí bálón akartak részt-  
venni. A falu alatt az autóbust al-  
arcos banditák megtámadták és a  
tengerpart felé irányították. Itt le-  
vetkőztették a lányokat és ruháikat  
mind egy halomra rakva, benzinnel  
leöntötték és felgyújtották. A kombi-  
nében didergő lányokat aztán az au-  
tóbuszra rakva, újra visszavitték a  
falu alá, ahol persze óriási feltűnést  
keltettek az ideggöröcsökben, kombi-  
nében megérkező szépek. A rendőr-  
ség azt hiszi, a falu aranyifjúsága  
akarta ily módon meggátolni a lá-  
nyok részvételét a tisztí bálón.

## TŐZSDE

Október 15.

MA 100 DINÁR:

Eudapestben	9-98 pengő
Zürichben	9-12 sv. frank
Berlinben	7-35 ar. márká
Bécsben	12-49 silling
Triesztben	33-61 lira
Prágában	59-05 cseh kor.
Nowyorkban	1-70 dollár
Bukarestben	299- leu

## Szakadjon Ausztriára a polgárháboru — mondják a szociáldemokraták — de nem engedünk.

Bécs, okt. 16.

Az Arbeiterzeitung, a szociáldemo-  
kraták hivatalos lapja, eddig megle-  
hetős rezerváltan viselkedett a kor-  
mánnyal szemben. Tegnap számá-  
ban azonban a lap élesen állást fog-  
lalt az alkotmányrevízió ellen.

A szociáldemokraták — írja a  
lap — semmi körülmény között  
nem ijednek meg a kormány fe-  
nyegtetésétől.

Ha azt akarják, hogy folyjon a  
vér, hát iolyini fog a vér! Szakad-  
jon Ausztriára a polgárháboru —

de a nagy leszámolásban a demok-  
ráciának kell győznie. A szociáldemo-  
kraták nem engedik magukat meg-  
félemlíteni és nem engedik magu-  
kat megzsarolni. Az alkotmány  
körüli semmiféle alkudozásokba  
nem mennek bele.

### A horvát tengerpart részére külön inspektorátust kér a susáki kamara.

Beograd, okt. 16.

Az Avala távirati iroda jelenti: A  
zágzebi kereskedelmi- és iparkama-  
ra kirendeltségének kezdeményezé-  
sére Susákon tegnap az összes köz-  
gazdasági és kereskedelmi intézmé-  
nyek delegátusai értekezletre jöttek  
össze.

Az értekezletnek az volt a célja,  
hogy a horvát tengerpart részére az  
új területi felosztás keretében belül

en hitést kérnek. Eszerint távirati-  
lag

kérték a horvát bánt, hogy a terü-  
leti felosztás gyakorlati keresztül-  
vitelénél a horvát tengerpart és  
szigetek számára külön inspekto-  
rátust létesítsenek. Ez az inspekto-  
rátus ennek a területnek a gazda-  
sági érdekeit volna hivatott hat-  
ósabban védeni.

Delacroix, a nemzetközi  
jövátételi bank delegátusa,  
tegnap reggel váratlanul  
meghalt.

Baden-Baden, okt. 16.

A nemzetközi jövátételi bank szer-  
vező-bizottsága tegnap tartotta első  
megbeszélését.

Az ülést azonban felfüggesztették,  
mert Delacroix belga delegátus teg-  
nap reggel öt órakor váratlanul meg-  
halt. A delegátusok az ülést a gyász  
jeléül felfüggesztették fel és munkájuk-  
at csak ma fogják folytatni.

### Az államtanács illetéktelenségét kérik a védők kimondani — az erdő- és bányá- ügyi minisztérium főtisztjeinek fegyelmijénél.

Beograd, okt. 16.

Az államtanács tegnap folytatta a  
Kamenkovity és társai ellen indított  
fegyelmi eljárás tárgyalását, ame-  
lyet az erdő- és bányaminisztérium  
indított meg a nevezettek ellen.

Tegnap dr. Blagojevity ügyvéd  
mondotta el védőbeszédét Kamenko-  
vity érdekében. Teljes egészében el-  
fogadta Miloszavljevity ügyvéd teg-  
nap délutáni beszédében elhangzott  
szempontokat és megállapítja, hogy  
a vádat teljesen helytelenül állították  
fel kliensével szemben.

A vádirat szerint, ugy Kamenko-  
vity, mint a többi vádlott, szándéko-  
san és tudattal csalták az államot,  
hogy azt megkárosítsák a saját hasz-  
nukra. Matejkovity államügyész ezt  
a vádat még tegnapi beszédében is  
hangsúlyozta és fentartotta.

Ebben az esetben tehát nem le-  
het szó fegyelmi vizsgálatról, ha-  
nem bünygyről. Kéri tehát az ál-  
lamtanácsot, hogy mondja ki magát  
illetéktelennek ebben a kérdésben  
és terelje az eljárást polgári bírósá-  
g elé.

Kifogás alá eshetik az is, hogy a  
tisztviselőtörvény szerint, vizsgálá-  
tot egy tisztviselő ellen csak rang-  
ban magasabb tisztviselő folytathat  
le. Jelen esetben a Kamenkovity el-  
leni vizsgálat lefolytatására pedig  
Kamenkovity titkárát küldötték ki

és így Kamenkovitynak alantasa  
előtt kellett magát legitimálnia, ami  
jogilag tehát tarthatatlan.

Jogilag az is kifogásolható továb-  
bá, hogy a szakértőket az államtan-  
ács nem hallgatta ki, hanem pusztán  
felolvasták az írásbeli vélemény-  
nyüket.

A tárgyalás még folyik.

### Ófelsége a király fogadta tegnap az új bánok egy részét.

Beograd, okt. 16.

Az Avala távirati iroda jelenti,  
hogy Ófelsége a király tegnap kihall-  
gatáson fogadta az új bánok egy  
csoportját.

A kihallgatáson megjelent: Popo-  
vity Velja drinai, Lázity Zsika var-  
dari, Nesztorovity Gyorgye moravai,  
Szmiljanity Koszta zetszkai bán és  
dr. Pirkmeyer drávai báni helyettes.

Ugyancsak kihallgatáson fogadta  
a Felső dr. Angyelinovity prágai  
követet és dr. Krulj Uros volt mi-  
nisztert.

A déli órákban Ófelsége egy hó-  
doló küldöttséget fogadott Duvna,  
Dornja, Vapuha és Bugojna közsé-  
gek előjáróiból, akik annak a terü-  
letrésznek lakossága nevében mély  
köszönetüket és hódolatukat tolná-  
csolták Ófelsége január 6-iki és ok-  
tóber 3-iki nagylelkű elhatározásá-  
ért.

A zágzebi egyetemisták a  
pólai ítéletet a Népszövet-  
ség elé akarják vinni.

Zágreb, okt. 16.

Az egyetemi ifjuság tegnap este  
nagy tüntetést rendezett, amelyet a  
Pólaban elitelt isztriai parasztek  
ügye tett aktuálisná.

A pólai fasiszta bíróság ugyanis  
öt isztriai parasztek elitét irredentiz-  
mussal vádoltan.

Az egyetemi ifjuság tiltakozó gyűlé-  
sen felemelte szavát az olasz terror  
ellen és elhatározta, hogy ezt az  
ügyet a közvélemény és a Népszö-  
vetség elé viszi.

A tüntető gyűlés után felvonulásra  
készülöttek a diákok, a rendőrség  
azonban széteszlatta őket. (Avala.)

Tegnap házkutatás volt a  
likvidált horvát parasztpárt  
pincéjében.

Zágreb, aug. 16.

A rendőrség tegnap délután vá-  
ratlanul házkutatást tartott a horvát  
parasztpárt volt helyiségeiben és ez  
alkalommal a pincében igen sok irat-  
ot és könyvet talált, amelyet annak-  
idején, amikor a pártot feloszlatták,  
nem adott át a pártvezetőség a ren-  
dőrségnek.

A házkutatást dr. Bedekovity ren-  
dőrfőkapitány személyesen vezette  
és kijelentette, hogy a lefoglalt irat-  
okat és könyveket a rendőrségen  
tüzetesebben fogják most átvizsgál-  
ni. (Avala t. ü.)

# Gyilkos merényletet követtek el dr. Juliusz Ármin becskerekai ügyvéd ellen.

Borsot hánytak a szemei közé és négy késszurással leszurták.

## A merénylő cinikusan mondja el hogyan készült a gyilkosságra.

Becskekerek, okt. 16.

Kedden a kora délutáni órákban futótüzként terjedt el a városban a megdöbbentő hír, hogy

dr. Juliusz Ármin becskerekai ügyvédet, a Chevra Kadisa szentegylet elnökét, a becskerekai társadalom egyik ismert, nagytekinthető tagját leszurták.

A merénylet híre a városban mindenütt őszinte sajnálkozást váltott ki az áldozat iránt, mert hisz dr. Juliusz Ármin maga a megtestesült engedékenység és jóakarát és soha senkivel szemben nem játszotta a hídeg jogász nem tulságosan népszerű szerepét, ellenkezőleg mindenki segítségére sietett és akinek ügyében kedvezően intézkedhetett, biztonnal megtett minden tőle telhetőt, annál érthetlenebb a merénylet, amelynek tettesét is előzetesen megnyugtatta és megígérte, hogy ha tartozásából csak némit is törleszt, nem tartatja meg a földjére kiírt árverést.

A merénylő: Rajity Milos 53 éves klárijai földműves,

kilenc éve huzódó pöre miatt követte el gyilkos tettét.

Rajity még 1920-ban 106.000 koronával tartozott Kardos Imre becskerekai gabonakereskedőnek, aki hónapokig hiába sürgette a tartozás kiengyelítését és végül is kénytelen volt pörre vinni az ügyet. Kardos Imre képviselével dr. Juliusz Ármin bizta meg, aki minden fórumon megnyerte a pert. Rajityot elmarasztalták a 106.000 korona fizetésére és

az összeg a perköltségekkel és a különböző illetékekkel 40.999 dinárra szökkent fel.

A késedelmes fizető minden alkalmat megragadott, hogy adóssága kifizetését halasztgassa, felfolyamodással, panasszal élt számtalan esetben és el is érte, hogy csak az összes jogforrások kimerülése után került kilenc év után az adósság behajtására a sor. A végérvényesen jogerős ítélet alapján

a napokban árverést tüztek ki Rajity Milos három holdas klárijai ingatlanjára és ma perdült meg a dob a föld felett.

Rajity mindenáron el akarta kerülni az árverést és szombaton felkereste dr. Juliusz Krunszka uccai irodájában és érdeklődött, hogy abban az esetben, ha tartozásából valamit lefizetne, megtartaná-e az árverést.

Juliusz dr. megnyugtatta Rajityot, hogy

nem akarja tönkretenni és szívesen vár ügyfele pénzére, ha fizetési kötelezettségének legalább részben eleget tesz.

Rajity kilentette, hogy fizetni fog és kedvre ígérte a pénz átadását.

Juliusz dr. magyarázta el a merénylőnek, hogy hol a lakása.

Kedden délelőtt kilenc óra tájban Rajity Milos meg is jelent dr. Juliusz

Ármin irodájában és bejelentette, hogy délben fizetni fog. Röviddel tízenkét óra előtt ismét felkereste Juliusz dr. és elmondta, hogy a felesége dr. Setyevov Vlada ügyvédnél van és ha onnan visszatér, igyekszik majd rávenni, hogy fizesse ki a tartozás egy részét. Attól tart, hogy akkorára az ügyvéd már nem lesz az irodájában és azért arra kérte, hogy a pénzt a lakásán adhassa át. Juliusz dr. kijelentette, hogy a pénzt a lakásán is átveheti és elmagyarázta ügyfelének, hogy hol a lakása.

### Hogyan történt a merénylet?

Rajity Milos déli fél egy órakor felkereste dr. Juliusz Ármin Gimnaziszká ucca 15. szám alatti lakását és a konyhában érdeklődött az ügyvéd után. Az egyik cseléd azt válaszolta, hogy még nem jött haza, de minden percében megérkezhet. Rajity eltávozott, de csak a lépcsőház ajtajáig ment, majd visszatért és a lépcső hajlásánál leült és megvárta az ügyvédet. Nem sokáig kellett várakoznia, mert háromnegyed egy órakor megérkezett dr. Juliusz és mit sem sejtve, nyugodtan felment a lépcsőn.

### Fizetni jöttem! . . .

A sötét lépcsőház hajlásához érve, szembetalálkozott a helyéről felugró Rajitytal, aki e szavakkal fogadta: — Fizetni jöttem!

Juliusz nem is válaszolhatott, mert Rajity a következő pillanatban

### borsot szórt a szemei közé.

Az ügyvéd a váratlan támadástól megdöbbent, a merénylő pedig belső kabátzsebéből hatalmas konyhakést rántott ki és négyszer egymásután dr. Juliusz testébe döfte. Juliusz dr. ereje megfeszítésével

meglökte a gyilkost, aki elesett, legurult a lépcsőn és hamarosan eltiúnt a házból.

Juliusz dr. segítségért kiáltott, majd megindult felfelé a lépcsőn. Csak menetközben érezte, hogy megsebesült,

a négy sebből erős sugárban tört elő a vér

és hosszú csik jelezte a szerencsétlen ember utját. A szobába érve, beteges felesége elájult a látványtól. Juliusz dr. is elgyengült, majd a vérvesztés következtében eszméletét veszítette.

### Elfogták a merénylőt.

Időközben a cselédség lármájára figyelmessé lett a menekülő merénylőre két munkáskülső férfi, üldözőbe vették,

a Kneza Pavla uccában elfogták és a rendőrségre kísérték.

Rajity Milos nem fejtett ki ellenállást és a rendőrségen cinikusan, mosolyogva mondotta el a történeteket.

— Három napja készülődtem a merényletre — mondotta az elvetemült ember — és már szombaton végre akartam hajtani tervemet, de nem volt nálam kés.

— A hatalmas konyhakést, amelyet disznóölésnél szoktunk felhasználni — mert meggörbített hegye van — előzetesen megélesítettem és így felfegyverkeztem jöttem be kedden Becskerekre, hogy végleg leszámoljak dr. Juliuszsal. Most megfizettem az adósságomat . . .

Amikor meglátta dr. Juliusz helyettesét, dr. Nesztorov Dragoljubot, felháborító magatartással vetette oda:

— Ön jól járt ügyvéd ur! Nem volt jelen! . . . mert különben valószínűleg veie is végzett volna.

Néhány perc múlva a fényképező helyiségbe kísérik és Rajity

mosolyogva mutat barátságos arcot.

A véres kés ott fekszik az asztalon, gondosan becsomagolva. Hatalmas mézáraskés beretvaéles éllel. Látszik rajta, hogy tulajdonosa gondosan előkészült a véres leszámolásra.

### Megérkezik az orvosi segítség.

Időközben futótüzként terjedt el a merénylet híre és dr. Juliusz Ármin Gimnaziszká uccai háza megtelt érdeklődő ismerősökkel, jóbarátokkal.

## Ingerlékeny ember a merénylő.

A merénylő Rajity Milos fényképe nem volna teljes, ha meg nem említenék, hogy

a különben józanéletű, de krakéler természetű, ingerlékeny ember csaknem valamennyi becskerekai ügyvéddel már konfliktusba keveredett.

Számos ügyvéd ellen feljelentést is tett és általában az üldözött szerepét játszotta. Nemrégiben dr. Mihajlovity Jován helyettese, Bancsov Matija végrehajtást vezetett ellene és a gárázda földművessel csak csendőrségi segédlettel tudott boldogulni. Feleségétől összeférhetetlen természete miatt elvált, de legutóbb ismét összeköltözött vele.

### Minden percben cseng a telefon . . .

Juliusz Ármin dr. népszerűségére jellemző, hogy a Vajdaság csaknem minden részéből telefonon érdeklődnek állapota iránt és nemcsak ügyvédtársai, hanem ügyfelei is aggódva tudakolják hogylétét. Alig néhány órával a merénylet után, megszólalt a telefon és Szeged érdeklődött állapota iránt: dr. Eisner Manó szegedi ügyvéd, különben közeli rokona kért részletes felvilágosítást a merénylet felől.

Juliusz Ármin az esti órákban kiszállították a becskerekai közközházba. Az elszállítás idejére nagyszámú érdeklődő gyűlt össze a Gimnaziszká uccai lakás bejáratánál és dr. Juliusz számos ismerősét megismerte a tömegben. Néhány közelállóval melegen kezelt is szorított. A kórházban kitisztították a sebeket és megállapították, hogy

a gyomor és a belek sértetlenek és

Bent a lakásban négy orvos tanácskozott: dr. Magyar Károly, dr. Neumann Gyula, dr. Iványi Mór, dr. Iványi Ferenc és megállapították, hogy a sérülést négy késszurás érte.

Három szurás a szív tájékán sebezte meg, a negyedik szurás pedig a hasán érte és rendkívül súlyosan sebesítette meg. Az orvosok egyöntetű nézete szerint, sebészorvos véleményének a meghallgatására van szükség és miután dr. Bozsity sebészorvos Beográdban, dr. Kamenkovity Zorán pedig külföldön tartózkodik, úgy határoztak, hogy Noviszádról hoznak sebészt. Iványi Ferenc dr. autóján azonnal Noviszádra utazott és Becskerekre hozta dr. Mattanovity sebészorvost, aki megérkezése után azonnal gondos vizsgálatnak vetette alá a sérülést és megállapította, hogy műtéti beavatkozásra nincs szükség.

### Juliusz dr. — az ember.

Az érdeklődők közül talán a legmelegebb érdeklődést dr. Niedermann Mór főrabbi tanusította, aki jóformán az egész délutánt dr. Juliusz Ármin háza előtt töltötte.

— Legjobb barátom és buzgó hívőm sorsa aggaszt — mondotta munkatársunknak a főrabbi — akit annyi csapás után ime, érdemtelenül ilyen rettenetes merénylet ért. Hosszsunapkor még ott ült a templomban és figyelemmel hallgatta a mai korhadat, gyilkosságoktól sem visszariadó társadalom bajairól szóló beszédemet és megértően bólintott, amikor elítélően szólottam az emberélet értékének csökkenéséről szóló fejtegetéseimben és nem gondolta, hogy egy nappal később ő is áldozata lesz egy galád módon elkövetett merényletnek . . .

### ha komplikációk nem következnek be, veszélytől nem kell tartani

és a sebesült megmenthető az életnek. A sebek kitisztítása azért tartott olyan soká, mert a merénylő a hasba irányított szurásnál a sebben megigorgatta a kést.

Műtetre nem volt szükség.

## Változás a közigazgatási tisztikarban.

Beograd, okt. 16.

A király aláírta az ukázt, amely dr. Zubkovity Petár podunavszkai főispáni tanácsost belügyminiszteri tanácsossá nevezi ki.

A miniszterelnök Prekajszi Dusan becskerekai főispáni titkárt hasonló minőségben Beográdba helyezte át.

## Hét kommunistagyanus letartóztatott szabadlábra helyeztek.

Becskekerek, okt. 16.

A beográdi állami bíróság vizsgálóbírájának távirati rendeletére a becskerekai ügyészség szabadlábra helyezte Niházi Alajos, Kaszi Mátyás, Germán Lajos, Germán Lajosné, Csikós Róza, Német Róza és Nagy Antal becskerekai lakosokat, a kik Julius eleje óta kommunista szervezkedés gyanúja alapján vizsgálati fogságban ülnek. A távirati utasítás nem ad részletesebb felvilágosítást és nem közli azt sem, hogy a nevezettek ellen bejelentették-e a további eljárást, vagy pedig a szabadlábrahelyezés csak feltételes.

Az érdekeltek már el is hagyták a becskerekai ügyészség fogházát.

Oktober 16. szerda. Rk. és Prot.: Gallus. Gör. kel. Dionisije. Zsidó: Tisri 12. Napkelte 6:20., napnyugta 17:11. óra. A nap hossza 10:51. Az év végéig még 76 nap.

# A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Változóan felhős, nyugtalan, nagyjából enyhe idő várható.

**Városi közgyűlés.** Sztefánovity Nikola becskerekai polgármester ma, szerdán délután három órára ülésre hívatta össze a képviselőtestület nyugdíj, pénzügyi és állandó választmányát, hogy előkészítse a csütörtöki közgyűlés anyagát. A polgármester csütörtök délután 3 órára tűzte ki a képviselőtestület rendkívüli közgyűlését, amelynek tárgyszorozata tizennégy pontot vettek fel.

**Zmaj Jován Jovánovity emlékünnepe.** A becskerekai népegyetem október 20-án, vasárnap délután hat órakor tartja meg a múlt vasárnap elmaradt Zmaj Jován Jovánovity emlékünnepeket, mely alkalommal Jevtity Pavle főgimnáziumi tanár beszél a nagy vajdasági szerb íróról és költőről.

**Megalakult a Jadranszka Sztrázsa vrsaci helyi szervezete.** Beszámolt a Torontól a Jadranszka Sztrázsa (Adria őrsem) egyesület nagysikerű vrsaci propaganda előadásáról. A Jadranszka Sztrázsa célját ismerető beszédek elhangzása után a gyűlés a helyi szervezet alakuló ülésévé alakult át és Gerges Milivoj városi tanácsos, elnökléte alatt megválasztotta a vezetőséget. A választmányának Gerges Milivoj városi katonai tanácsnok, Popovity Bózza görög keleti szerb esperes, Endresz Jakab esperes-plébános, Jovánovity Vladimir gimnáziumi igazgató, Jovánovity Dusán tanítóképző-intézeti igazgató, Glisity Vladimir ezredes, Sztojakovity Pája tanfelügyelő, Dimitrijevit Bogdán városi főjegyző, Ninkovity Gyura kereskedő, dr. Vladiszavljevity Nikola orvos, Sztajity Tósa gazdálkodó, Pericevity Juraj tanár, Jorgovity Krszta mézeskaláncos, Tóth Endre elemi iskolai igazgató, Mitrovity Bozsidar tanfelügyelő, Vukssevity Milos tanár és Pecsenovity Péra banktisztviselő leit a tagja és a választmány saját kebelétől alakítja meg a tisztikart. Az alakulás kimondása után a késő éjjeli órákba nyúló bankett volt, amely a legkitünőbb hangulatban folyt le. A jelek után itélve, a Jadranszka Sztrázsa vrsaci fiókja élénk tevékenységet fog kifejteni és sok hívet szerez a jugoszláv flottaegyesületnek.

**Tífuszmegetegedések Vrsacon.** Vrsacról jelentik: Vrsacon az utóbbi napokban több tífuszmegetegedés fordult elő, úgy hogy a városi főorvosi hivatal erősebb intézkedések fogantatását határozta el. A betegek különböző életkorúak és eddig haláleset nem fordult elő.

**A TUNGSRAM-BÁRIUM rekordcsövek bármely rádiókészülék teljesítményét sokszorosán növelik.** Volta Rt. Velikibecskerek. (1625)

**Budapesti terménytőzsde.**  
Október 15-i zárlat.  
Buza októberi ..... 22:87 (22:94)  
márciusi ..... 25:07 (25:13)  
májusi ..... 25:74 (25:80)  
Tengeri májusi ..... 17:92 (18:47)  
Irányzat lanyhább.

**Csikágói terménytőzsde.**  
Október 15-i zárlat.  
Buza decemberi .... 135— (135<sup>3</sup>/<sub>8</sub>)  
márciusi ..... 142<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (142<sup>3</sup>/<sub>4</sub>)  
májusi ..... 145<sup>7</sup>/<sub>8</sub> (146<sup>1</sup>/<sub>8</sub>)  
Tengeri szeptemberi ... 94<sup>1</sup>/<sub>8</sub> (94<sup>7</sup>/<sub>8</sub>)  
decemberi ..... 99— (100—)  
májusi ..... 101<sup>3</sup>/<sub>8</sub> (102<sup>1</sup>/<sub>4</sub>)  
Irányzat buzában és tengeriben tartott.

**Asszonyok ostroma.** (Sajtóbemutató az Orientben.) Az mindig ünnepe a mozim, ha bemutat egy John Gilbertfilmet. És kétszeresen az; amikor egy ilyen híres és nagyszerű filmet mutathat be, mint amilyen az Asszonyok ostroma, amely az eredetiben az „Ördög álarca” címet viseli. A modern ember borzalmas tragikumra vonaglig végig ezen a filmen. A szerelem, amely őt és amelyről sohasem tudhatja az ember, hogy ez az igazi nagy szenvedély-e, vagy pusztán az érzékek lobogása. Két viharos szerelmi ható nagy szenvedély küzd a játékon végig egymással szemben, míg a tragikus vég megengesztel bennünket a hős minden tévedéséért. John Gilbert minden nagyszerűsége érvényesül ebben a filmben és mindvégig magával ragadja az embert játéka imponáló mélységével. A gyönyörű Alma Rubens és Éva von Berne nagyszerű partnerei Gilbertnek, akikhez még a kiváló Rolph Farbes is csatlakozik. A film kétségtelenül a szezon egyik szenzációja. Az Orient szerdán, csütörtökön, pénteken vetíti ezt a nagysikerű színjátékot.

**Kovin javítja a főuccját.** Kovin községe rövidesen befejezi a főucca közevetének javítását, úgy hogy a Dunavac kikötőig kitűnő utat fog vezetni.

**Szerencsétlenül járt béresét az istállóban rejtegette és orvosi segítség hiányában a szerencsétlen ember meghalt.**

**Szrpszkaneuzina, okt. 16.**  
Tragikus béressors teljesedett be Szabó István banatszkideszpótováci illetőségű szorgalmas kétkézi munkáson. Szrpszkaneuzinán százötven holdas gazdánál szolgált és amikor birtokosa szolgálata közben súlyos baleset érte, gazdája nem találta érdemesnek az orvosi segítség igénybevételét. Szabó István úgy halt meg baromi módon az istállóban, mindenkitől elhagyatva és elfelejtetten.

Szabó István, Gut Ferenc szrpszkaneuzinai földbirtokosnál szolgált és a múlt hét elején történt a szerencsétlenség. Gut Ferenc ekét szállított be a tanyájáról és a súlyos ekének a kocsiról való leemeléséhez csak Szabó István munkarejéje vette igénybe. Míg a gazda a kocsin állott, a kétszáz kilogramm súlyú ekét „leadta” a kocsiról Szabó Istvánnak, akit csaknem agyonnyomott a súlyos gép. Az eke

Szabó több oldalbordáját törte be és számos életveszélyes sérülést okozott a testén.

**Sinekhez szijazott, lefejezett holttestet találtak.**

**Belacrkva, okt. 16.**  
Rejtélyes ügyben nyomozó napok óta a belacrkvai rendőrség, Belacrkva közvetlen közelében a vasuti pályatesten egy szinte felismerhetetlenségig összeroncsolt holttestet találtak, amelynek

huscafatai szijjal voltak a sinhez erősítve és a holttest feje a pályatesttől néhány méternyire az árokban feküdt. A nyomozás megállapította, hogy a halott Jásity Sztánkó vasutas, aki a közeli Crvenacrkva állomáson teljesített szolgálatot és mint állomáseljáró, jegyeket is adott ki. A legutóbbi

**Három kilogramm romlott vaját foglalt le a rendőrség.** A becskerekai rendőrség kedden Zamurovity Arkadija állatorvossal megvizsgáltatta a becskerekai tej- és tejeles piac árukészletét és megállapította, hogy körülbelül három kilogramm romlott vaját hoztak piacra. A romlott és emberi tápláléknak teljesen alkalmatlan vaját elkobozták, árusítóik ellen pedig megindították az eljárást. Felülvizsgálták a piaci mézárások standjait és öt mézárásék berendezését és árukészletét és a tapasztalt hiányokról jegyzőkönyvet vettek fel.

**Nem szabad túlférheln a járműveket.** A szabályos közlekedés érdekében a rendőrség tegnap dobszó útján a lakosság tudomására hozta, hogy a járművek csak az uttest jobboldalán közlekedhetnek és csak baloldalra előzhetnek, vagy kerülhetnek ki. Többször előfordult, hogy a járműveket tulságosan megrakták és a tulságosan megterhelt kocsik áruját át kellett rakni és így közlekedési zavarokat idéztek elő. Az ilyen forgalmi akadályok elkerülése végett a rendőrség figyelmezteti a járműtulajdonosokat, hogy a kocsikat csak a megengedett mennyiség határáig rakják meg.

**Harisnyák, szvetterek, pulloverek** legolcsóbban Maksim Stein üzletében zerezhetők be (Turul-cipőüzlet mellett)

**ODOL** PÁTE DENTIFRICE  
tisztít — üdit — kiadós

**A Balkán Bioszkop tisztelettel értesíti a nagyjérdemű közönséget,** hogy akiknek a **Mária nővérhez** jegy van, azt mátol kezdve átíratni sziveskedjen. Jegyek már kaphatók **Mária nővér** előadásához, mely **19-én és 20-án** lesz bemutatva.

**Kicsiben épp úgy, mint nagyban.** A mai súlyos gazdasági viszonyok mellett az embereknek nincs módjukban, hogy nagyban vásároljanak. Ezért a közönség kívánságára Krausz Isza becskerekai jóhírnévként örvendő bor- és pálinkakereskedő bevezette üzletében a **kicsiben** való árusítást is, ugyanabban az árban, mintha nagyban vásárolnák. A legfinomabb pálinkák, likőrök, konyak és asztali, valamint pecsenye-borok vannak raktáron. Állandó vevőknek a cég a napi italszükségletet díjmentesen házhoz szállítja. (1685)

**Uj zongorák** bécsi és angol rendszerűek (használtak is) raktáron. **Hegedűk,** minden más hangszer, hurok stb. az iskolaszéznra **Lenhardt** hangszerkészítőnél. (671)

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Juhász Ferenc.**

**Позив!**

Пошто су г. г. Др. Јован Стајић, градски физик и Михајло Олђан економ, обоје из Вел. Бечкерека, бивши чланови Управног Одбора потписаног подузећа, издали једну меницу на 71.820 динара г. Сави Стајићу проги из Српског Елемира, члану Надзорног Одбора овог подузећа, са потписом Циљгана и Грађевинског Подузећа Д. Д. Вел. Бечкерека, то потписана Управа овим скреће пажњу свима, да исту меницу непризнаје за своју и неприма никакве обавезе из ње, јер је без знања и одобрења Управе стављен потпис овог подузећа на њој.

У Вел. Бечкереку, 15. октобра 1929. год.

Циљгана и Грађевинско Подузеће Д. Д. у Вел. Бечкереку.

1681

**ZSÁK**

PONYVA ZSINEG

legolcsóbban

**Avram Schiff**  
zsák- és ponyvakölcsonzónél.

**Afrik, lószőr** és **lótakarók** gyári lerakata

**Hevederek, tömlők** stb.

**NOVI SAD:** Telefon: 24-03. Telegr.: Jutešif.

Fiók: Beograd-Sava.

**Kérjen árajánlatot!**

**ORIENT BIOSKOP**

Jön! Jön!  
**Szerelmi álom.**  
 Korda Mária  
 első európai nagy filmje:  
**Szent vagy céda.**

Szerdán, okt. 16-án, Csütörtökön, okt. 17-én és Pénteken, okt. 18-án 5, 7 és 9-kor  
 Nagy szezonsláger

**Az asszonyok ostroma.**  
 Jakob Wassermann világhírű regényének filmváltozata. Szenzációs, izgalmas és nagy művészi film. A főszerepekben: John Gilbert, Eva von Berne a német Greta Garbo és Ralph Forbes.

Egy 1607

**fakályha eladó.**  
 Verešmartijeva u. 25.  
 (sarok.)

Vidéki földbirtokos elegáns külön bejárata 1687

**butorozott szobát keres.**

Cimek a „Torontál” kiadóhivatalába kéretnek.

**Abonenseket** 1675

(ebéd, vacsora), napi 25 dináros árban elfogad a

**Sólyom** sörcsarnok és étterem.

**Megérkeztek az őszi ujdonságok**

kötött árú gyermek felső és alsó ruházására, férfikamáslik, szarvasbőr-kesztyűk, férfi- és nőipuloverek, stb.

**Rövidáru rt. Az arany kalapácshoz, Népbank-ház.**

Keresünk jókarban lévő kisebb

**kokszkályhát.** 1679

Cimeket „Bega” hirdetőbe kérünk Veliki Bečkerek, a főpostával szemben.

**Két fakályha eladó.**

**Bencze Antal és Fia műbutorgyára**

Gyár és központ: **Veliki Bečkerek.** Alapított 1861. Beograd, Kolarčeva 9.

Az összes stilbutorok elsőrangú előállítás. Kiváló minőség. Legnagyobb választék. Szolid árak! Saját tervező műterem!

Állandó butorkiállítás Vel. Bečkereken, függönyökkel, szőnyegekkel és terítőkkel és teljesen berendezett, a kiállítás céljára épített helyiségekben.

Az állam új elnevezése alkalmából

**gummibélyegzőket** 1684  
**és pecsétnyomókat**

saját műhelyében legolcsóbban készít

**Mayerhof optikus**  
 Veliki Bečkerek — Subotica.

**U. K. TEA S** Csakis a világhírű és legnemesebb zamatu

**U. K. T. teát**  
 fogyasszuk.

Egyedüli árusítója 1592

**Prandell Rudolf és Fia**  
 Veliki Bečkerek. Telefon 315.

TRADE MARK

Egy elegánsan 1683

**butorozott uccai szoba**  
 november 1-e kiadó

Petrogradska ucca 43. sz. alatt.

Бр. 14/929. er. 1680

**Дражбени оглас.**

Потписан судски егзекутор по §. 102. зак. чл. LX. од 1881. односно §. 19. зак. чл. XLI. од 1908. год. овим поглашје, да на основу решења кр. среског суда у Перлезу Гн. бр. 509/1929. год. у корист Субић Мише и др. заст. Салонтаи А. адв. из Перлеза, ради 945 Дин и припадака 9. јула 1929. године заплешене и на 32.343 динара проценене покретне ствари и то: разан намештај, т. ј. собне и кухинске ствари, одело, на јавној дражби ће се продати.

Ова ће се дражба на основу решења кр. среског суда у Перлезу бр. 1251/1929. год. ради 945 Дин главнице дуга, 5% камате, од 23. октобра 1928. год. установљених 1014 Дин садашњих и даљних могућих трошкова, дана 17. октобра 1929. год. пре подне у 8 сати, на лицу места у Орловату код општ. куће одржати и купци се овим позивају с тим, да ће се наведене ствари по §. 107. и 108. зак. чл. LX. од 1881. год. за готов новац — евентуално и испод процене — продати онеме, који буде највише нудио.

У Перлезу, 3. октобра 1929. год.

**Пауљевић,**  
 судски егзекутор.

# PLEITZ FER. PÁL

**KÖNYVNYOMDA**

**VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.**

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet  
 Tömöntöde - Könyvkötészet  
 Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám  
 21

Alapított  
 1846